

Motocycle (vhc. spécial) *) BOMBARDIER

Ski-Doo Citation 4500

CH

6106 16

(luge à moteur)

Constructeur BOMBARDIER-ROTAX GmbH, A-1211 Wien
 Identification devant le No du châssis "31.."

Plaquette du constructeur à droite, à l'arrière latéralement, sur carénage du siège
 Numéro du cadre à droite, au centre latéralement, sur le carénage du siège
 Identification du moteur "377" à droite, latéralement sur la soufflerie, plaquette rivée
 Véhicule homologué 3164 01 462
 Importateur principal ROLBA AG., 8620 Wetzikon
 Autres importateurs -

Construction du véhicule

Nombre d'essieux +) _____ Nombre de roues +) _____
 Boîte c. v. variateur
 Nombre de vitesses sans paliers
 1er frein mécanique, à disque, sur variateur, levier à G.
 2ème frein identique, levier à D avec arrêt(excentrique)
 Longueur du siège 830 mm
 Genre du siège -
 Sequille -
 Direction 2 patins en plastique
 Indicateur de vitesse km/h
 Rétroviseur 1/ à gauche §)
 Antivol verrou au guidon §)
 Equipement spécial -

Moteur

Marque ROTAX Type 377
 Construction en ligne Temps 2
 Carburant mélange Position avant
 Refroidissement air Nombre cylindres 2
 Alésage 52 Course 61
 Cylindrée 368 CV-impôt 1,87
 Puissance 25 kW-DIN/34 CV à t/min 7000
 Silencieux 1 = 530 x Ø 130 mm ++)
 Déparasitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B
 Mesure des gaz CO corr. = 2,9 % à 1800 t/min x)
 V-max 80 km/h
 Bruit
 Avec le véhicule en marche
 À l'arrêt 78 dB/A à t/min 5250 x)

Dimensions

Longueur 2650 Hauteur 1000
 Largeur 950 Empattement -
 Nombre de places 2
 Poids avant arrière total
 Poids à vide 220
 Répartition du poids 140
 Poids total 360
 Poids garantis 400
 Dimension des pneus 1 chenille de 381 mm de largeur
 Ply/bars _____
 Charge _____
 pour V-max _____

Equipement

Feu de route NIOX SAE J 280
 Feu de croisement NIOX SAE J 280
 Feu de position A (E)
 Clignoteurs AV -
 Feu rouge ULO CH 1 0530 02
 Feu stop ULO CH 1 0530 02
 Clignoteurs AR I (E)
 Catadioptré
 Eclairage plaque 1/ combine
 Puissance dynamo -
 Avertisseur HSLLA et 20005 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle (véhicule spécial)</u>	Poids à vide	<u>220</u>
Marque de fabrique	<u>BOMBARDIER</u>	Poids total	<u>400</u>
Type	<u>Ski-Doo Citation 4500</u>	Carburant	<u>mélange</u>
Homologation No CH	<u>6105 16</u>	Cylindrée	<u>368</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>1,87</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- x) Voir la fiche des émissions.
- *) Véhicule spécial: véhicule à chenille.
- +) Nombre d'essieux: 1 essieu d'entraînement rigide + 2 demi-essieux pendulaires (porteurs ou tendeurs)
Nombre de roues : 2 roues-étoiles (d'entraînement) + 4 roues-porteuses; entraînement par 1 chenille.
- ++) Insonorisation : compartiment du moteur entièrement insonorisé; pot d'échappement enveloppé d'une bande d'amiante.
- §) Modifications par l'importateur:
- montage de l'antivol;
 - du rétroviseur;
 - de l'insonorisation;
 - des feux de position, rouge et stop;
 - du catadioptre;
 - du dispositif d'arrêt du 2ème frein;
 - de l'avertisseur.

Inscription dans le permis de circulation:

125 - autorisation spéciale obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 27.05.81
Wetzikon, 19.06.81

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation